

ZR/2008/5



Licenčná zmluva č. 40280053

SOFTIP, a. s.
 so sídlom Banská Bystrica, Spojová 21,
 PSČ: 974 01
 IČO: 31 597 238
 IČ DPH: SK2020460783
 spoločnosť zapísaná v obchodnom registri
 vedenom Okresným súdom v Banskej Bystrici,
 oddiel Sa, vložka 169/S

Bank.spojenie: Tatra banka, a.s.
 č. účtu: 2627130203/1100

Konajúca: RNDr. Belo Zorkovský
 výkonný riaditeľ, na základe plnej moci

(ďalej len "Poskytovateľ")

a
Centrum právnej pomoci
 so sídlom v Bratislave, ul. Fraňa Kráľa 35
 PSČ: 810 00
 IČO: 30 798 841
 IČ DPH: nie je plátca DPH

Bank.spojenie:.
 č. účtu: 8180-7000245448-0-0

Konajúca:
 JUDr. Miloslava Čutková
 riaditeľka

(ďalej len "Nadobúdateľ")

uzavreli túto Licenčnú zmluvu

v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov (ďalej len „obchodný zákonník“) a zákona č. 618/2003 Z. z., o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon), v znení neskorších predpisov (ďalej len "Zmluva")

Zmluvné strany, vedomé si svojich záväzkov v tejto Zmluve obsiahnutých a s úmyslom byť touto zmluvou viazané, dohodli sa na nasledujúcom znení Zmluvy:

1. ZÁKLADNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Poskytovateľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto Zmluve stanovené a je oprávnený túto Zmluvu uzavrieť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.
- 1.2 Nadobúdateľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto Zmluve stanovené a je oprávnený túto Zmluvu uzavrieť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.
- 1.3 Poskytovateľ poskytol Nadobúdateľovi v zmysle obchodného zákonníka a autorského zákona právo používať (ďalej len „Licencia“) aplikačné programové vybavenie, uvedené v nasledujúcej tabuľke pre účel, rozsah a spôsob, ktorý je definovaný príslušnými ustanoveniami zmlúv a ich dodatkami. V uvedených zmluvách a ich dodatkoch je upravený rozsah, spôsob, cena a platobné podmienky za poskytovanie podpory a údržby aplikačného programového vybavenia (ak sa k nemu vzťahovali ustanovenia o poskytovaní podpory a údržby).

Zmluva číslo	Zo dňa	Predmet zmluvy – poskytnutie práv na APV, jeho podpora a údržba
12026020 D č.4	4.9.2006	P_PAM (Platby a mzdy) pre 80 zamestnancov

2.1.1 ZMLUVY

tom tejto zmluvy je:

záväzok Poskytovateľa:

2.1.1 poskytnúť Nadobúdateľovi Licenciu na použitie aplikačného programového vybavenia SOFTIP HUMAN RESOURCES spôsobom, v rozsahu a za podmienok stanovených touto Zmluvou, najmä jej Prílohou č. 1 a 2 (ďalej len „APV“); dodať Nadobúdateľovi inštaláčn é súbory APV vrátane súvisiacej programovej dokumentácie;

2.1.2 poskytovať Nadobúdateľovi podporu k APV uvedenému v prílohe č. 1 – Špecifikácia APV;

2.1.3 vykonať služby súvisiace s poskytnutím Licencie k APV špecifikovaného v ods. 2.1.1 tejto Zmluvy, pričom predpokladaný dohodnutý rozsah služieb je uvedený v prílohe č. 3 – Rozsah služieb.

2.2 záväzok Nadobúdateľa:

2.2.1 uhradiť Poskytovateľovi odmenu za plnenie predmetu tejto Zmluvy špecifikovanom v ods. 2.1;

2.2.2 poskytnúť Poskytovateľovi súčinnosť potrebnú pre riadne a včasné plnenie predmetu tejto Zmluvy.

2.3 Právo používať APV uvedené v tabuľke bodu 1.3. Nadobúdateľovi zaniká dňom 30.4.2008

3. MIESTO A TERMÍN DODANIA APV

3.1 Miestom dodania APV je sídlo Nadobúdateľa.

3.2 Poskytovateľ pristúpi k plneniu predmetu tejto zmluvy bez zbytočného omeškania po uzavretí tejto Zmluvy.

3.3 Bez ohľadu na vyššie uvedené, Licencia k APV sa Nadobúdateľovi udeľuje s účinnosťou odo dňa úplného zaplatenia odmeny za udelenie Licencie podľa ods. 4.1 a 4.14 tejto Zmluvy. Poskytovateľ je povinný poskytovať služby podpory k APV podľa ods. 2.1.2 nie skôr ako odo dňa udelenia Licencie.

4. ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

4.1 Nadobúdateľ sa zaväzuje Poskytovateľovi uhradiť odmenu za poskytnutie Licencie k APV podľa ods. 2.1.1, ktorú strany dohodli ako odmenu zmluvnú vo výške 4 800,- Sk (slovami: štyritisícosemsto slovenských korún), bez DPH.

4.2 Nadobúdateľ sa zaväzuje Poskytovateľovi uhradiť odmenu za skutočne poskytnuté služby súvisiace s poskytnutím Licencie podľa ods. 2.1.3, ktorú strany dohodli ako odmenu zmluvnú v predpokladanej výške 30 000,- Sk (slovami: tridsať tisíc slovenských korún), bez DPH.

4.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje Poskytovateľovi uhradiť odmenu za poskytovanie podpory k APV podľa ods. 2.1.2, ktorú strany dohodli ako odmenu zmluvnú vo výške

– na obdobie 6-tich mesiacov odo dňa poskytnutia licencie 5 060,- Sk (slovami: päťtisícnuľasest' desiat slovenských korún), bez DPH ročne.

– po uplynutí 6-tich mesiacov odo dňa poskytnutia licencie 6 072,- Sk (slovami: šesťtisícnuľasedemdesiatdva slovenských korún), bez DPH ročne.

4.4 Kalkulácia odmeny je stanovená v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy – Kalkulácia odmeny.

4.5 Odmena za poskytnutie licencie zahŕňa aj cenu za médium, na ktorom bolo APV dodané, ak bolo dodané na médiu.

4.6 Nadobúdateľ sa zaväzuje odmenu za poskytnutie licencie zaplatiť Poskytovateľovi na základe faktúry, vystavenej Poskytovateľom do 15 (päťnástich) dní odo dňa odovzdania APV.

Nadobúdateľ sa zaväzuje odmenu za skutočne vykonané služby zaplatiť Poskytovateľovi na kladu faktúr, vystavených Poskytovateľom do 15 (päťnástich) dní odo dňa prevzatia služieb. Poskytovateľ bude služby odovzdávať v ucelených etapách podľa prílohy č. 3 – Rozsah služieb.

Splatnosť faktúr je päťnásť (15) kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry.

Úhrada odmeny za podporu APV na príslušný kalendárny rok bude uskutočňovaná:

- 4.9.1 na obdobie 1. štvrt' roka 20. januára príslušného kalendárneho roka vo výške 25 % ceny, uvedenej v bode 4.3 na aktuálny rok,
 - 4.9.2 na obdobie 2. štvrt' roka 20. apríla príslušného kalendárneho roka vo výške 25 % ceny, uvedenej v bode 4.3 na aktuálny rok,
 - 4.9.3 na obdobie 3. štvrt' roka 20. júla príslušného kalendárneho roka vo výške 25 % ceny, uvedenej v bode 4.3 na aktuálny rok,
 - 4.9.4 na obdobie 4. štvrt' roka 20. októbra príslušného kalendárneho roka vo výške 25 % ceny, uvedenej v bode 4.3 na aktuálny rok.
- 4.10 Poskytovateľ má nárok na zaplatenie odmeny za podporu podľa ods. 4.9 aj v kalendárnom roku, v ktorom zahájil poskytovanie podpory, a to v pomernej výške, zodpovedajúcej dobe poskytovania služieb v tomto roku.
 - 4.11 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje uhradiť za služby poskytnuté nad rozsah špecifikovaný touto Zmluvou cenu podľa aktuálneho cenníka Poskytovateľa, ktorý mu Poskytovateľ na vyžiadanie predloží.
 - 4.12 Faktúra sa považuje za doručенú aj keď bolo jej prevzatie Nadobúdateľom odoprené alebo ak sa ju nepodarilo doručiť, aj keď bola zaslaná na adresu sídla alebo na dodatočne oznámenú doručovaciu adresu Nadobúdateľa, a to tretím (3.) pracovným dňom po jej preukázateľnom odoslaní.
 - 4.13 Ak faktúra nebude obsahovať stanovené náležitosti alebo v nej nebudú správne uvedené údaje, je Nadobúdateľ oprávnený vrátiť ju v lehote piatich (5) kalendárnych dní po jej doručení Poskytovateľovi s uvedením chýbajúcich náležitostí alebo nesprávnych údajov. V takom prípade sa prerušuje beh lehoty splatnosti a nová lehota začne bežať doručením riadnej faktúry. Ak Nadobúdateľ faktúru vráti bezdôvodne, bez uvedenia chýb alebo po dohodnutom termíne, lehota splatnosti sa neprerušuje. Tým nie je dotknutá povinnosť Poskytovateľa dodať Nadobúdateľovi riadnu faktúru.
 - 4.14 Odmena platená bankovým prevodom na účet Poskytovateľa uvedený na faktúre sa považuje za zaplatenú dňom jej pripísania na účet Poskytovateľa.
 - 4.15 V prípade omeškania Nadobúdateľa s plnením jeho peňažitých záväzkov má Poskytovateľ nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % za každý aj len začatý deň omeškania. Tým nie je dotknutý nárok oprávnenej strany na náhradu vzniknutej škody v plnej výške.
 - 4.16 Poskytovateľ si vyhradzuje právo v závislosti na zmene vstupných nákladov zmeniť výšku odmeny za poskytovanie podpory, uvedenú v bode 4.3. úmerne k výške inflačného koeficientu uverejneného Štatistickým úradom Slovenskej republiky, alebo NBS pre príslušný rok.

5. POUŽÍVANIE APV A PODMIENKY LICENCIE

- 5.1 Poskytovateľ poskytuje Nadobúdateľovi Licenciu nevýhradnú, územne obmedzenú územím Slovenskej republiky na dobu trvania majetkových práv k APV, najdlhšie však na dobu trvania tejto Zmluvy.
- 5.2 Nadobúdateľ nadobúda dňom úplného zaplatenia odmeny podľa tejto Zmluvy vlastnícke právo k médiu, na ktorom bolo APV dodané, ak bolo dodané na médiu.
- 5.3 Nadobúdateľ je oprávnený užívať APV iba v súlade s jeho určením, s pokynmi poskytnutými formou dokumentácie a s touto Zmluvou. Ak táto Zmluva nestanoví inak, Nadobúdateľ nemá

avnenie zasahovať alebo upravovať APV, s výnimkou úprav, ktoré v súlade s donucujúcimi ustanoveniami právnych predpisov nevyžadujú súhlas poskytovateľa Licencie.

V prípade porušenia podmienok Licencie zo strany Nadobúdateľa vzniká Poskytovateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 25 % z výšky cenníkovej ceny Licencie podľa aktuálneho cenníka na príslušný rok. Tým nie je dotknutý nárok na náhradu vzniknutej škody v plnej výške. Porušenie podmienok Licencie je podstatným porušením záväzkov Nadobúdateľa tejto Zmluvy.

6. ODOVZDANIE A PREVZATIE APV

- 6.1 Poskytovateľ sa zaväzuje odovzdať APV Nadobúdateľovi v súlade s touto Zmluvou a VOP.
- 6.2 Nadobúdateľ je povinný prevzatie APV potvrdiť podpisom Preberacieho protokolu APV, ktorého vzor je Prílohou č. 5 tejto Zmluvy.

7. ODOVZDANIE A PREVZATIE DOKUMENTÁCIE

- 7.1 Spolu s APV sa zaväzuje Poskytovateľ odovzdať Nadobúdateľovi programovú dokumentáciu k APV v slovenskom jazyku v elektronickej podobe, pričom sa pri jej odovzdaní a prevzatí primerane použijú ustanovenia článku 6 tejto Zmluvy.
- 7.2 Poskytovateľ touto Zmluvou poskytuje Nadobúdateľovi právo celú dokumentáciu k APV kopírovať a používať iba v nevyhnutnom rozsahu pre vlastnú internú potrebu Nadobúdateľa.

8. SPÔSOB POSKYTOVANIA A PREVZATIA SLUŽIEB

- 8.1 Služby podpory k APV sú definované v čl. 1.16 Prílohy č. 6 – VOP.
- 8.2 Služby Hot Line zabezpečí Poskytovateľ v pracovných dňoch od 8.00 do 16.00 hod. na telefónnom čísle: 048/4358 600.
- 8.3 Poskytovateľ vykoná služby podľa ods 2.1.3 v jednotlivých ucelených etapách, ktorých zoznam je uvedený v prílohe č. 3 – Rozsah služieb.
- 8.4 Služby vykonané Poskytovateľom v rámci určitej etapy prevezme Nadobúdateľ po vykonaní týchto služieb potvrdením Preberacieho protokolu služieb pre konkrétnu etapu. Vzor preberacieho protokolu je uvedený v prílohe č. 8.

9. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 9.1 Poskytovateľ sa touto Zmluvou zaväzuje:
 - 9.1.1 vykonávať plnenia podľa tejto Zmluvy s odbornou starostlivosťou, riadne a včas, a to za predpokladu poskytnutia potrebnej súčinnosti Nadobúdateľa a včasného plnenia ďalších záväzkov Nadobúdateľa;
 - 9.1.2 pri vykonávaní prác v sídle Nadobúdateľa dodržiavať predpisy o ochrane bezpečnosti práce a zdravia pri práci, požiarnej ochrany, hygieny práce a životného prostredia;
 - 9.1.3 zaistiť, aby jeho pracovníci dodržiavali všetky interné predpisy Nadobúdateľa, s ktorými boli Nadobúdateľom vopred oboznámení;
 - 9.1.4 chrániť práva duševného vlastníctva Nadobúdateľa ako aj práva tretích osôb, ktoré by mohli byť plnením Zmluvy dotknuté;
- 9.2 Nadobúdateľ sa touto Zmluvou zaväzuje na svoj účet umožniť Poskytovateľovi plnenia podľa tejto Zmluvy, spolupracovať s Poskytovateľom pri plnení tejto Zmluvy, najmä mu s dostatočným predstihom poskytovať potrebnú súčinnosť, úplné, pravdivé a včasné informácie potrebné pre riadne plnenie záväzkov Poskytovateľa, a to v rozsahu potrebnom pre včasné a riadne plnenia Poskytovateľa, najmenej v rozsahu špecifikovanom v Prílohe č. 7 tejto Zmluvy.
- 9.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje pri vykonávaní prác zamestnancami Poskytovateľa v sídle Nadobúdateľa a na jeho pracoviskách:

- 9.3.1 zabezpečiť v zmysle § 6 ods. 4 a nadväzne na § 7 ods. 6 písm. a) až c) zákona NR SR č. 124/2006 Z. z., aby zamestnanci Poskytovateľa dostali potrebné pokyny pre bezpečnosť a na ochranu zdravia pri práci platné pre jeho pracoviská a informácie o možných ohrozeniach, preventívnych opatreniach, opatreniach na poskytnutie prvej pomoci, na vykonanie záchranných prác a na evakuáciu osôb,
- 9.3.2 vytvoriť podmienky pre bezpečnosť a na ochranu zdravia pri práci, zároveň v prípade potreby zabezpečiť pre zamestnancov Poskytovateľa osobné ochranné pracovné prostriedky,
- 9.3.3 splniť povinnosti uvedené v bodoch 9.3.1 a 9.3.2 pred začatím výkonu práce zamestnancami Poskytovateľa.
- 9.3.4 postupovať v zmysle § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 124/2006 Z.z. v prípade, že zamestnanec Poskytovateľa utrpí pracovný úraz.

10. RIEŠENIE SPOROV

- 10.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že vyvinú maximálne úsilie k odstráneniu prípadných sporov vyplývajúcich z tejto Zmluvy vzájomnou dohodou.
- 10.2 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené Rozhodcovským súdom Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory v Bratislave, ktorý bude pojednávať v zložení z troch rozhodcov podľa rozhodcovského poriadku a pravidiel tohto rozhodcovského súdu.
- 10.3 Rozhodcovský nález je konečný a záväzný pre obe zmluvné strany.

11. TRVANIE ZMLUVY

- 11.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, pričom Licencia sa poskytuje na dobu trvania majetkových práv autora APV.
- 11.2 Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od Zmluvy iba z dôvodov stanovených touto Zmluvou.
- 11.3 Ktorákoľvek zmluvná strana môže odstúpiť od tejto Zmluvy z dôvodu podstatného porušenia záväzku druhej zmluvnej strany.
- 11.4 Za podstatné porušenie záväzku sa považuje omeškanie s plnením záväzku zmluvnej strany, ktoré trvá po dobu viac ako tridsať (30) kalendárnych dní, ak povinná zmluvná strana nezjedná nápravu ani v dodatočnej lehote, ktorú jej poskytne oprávnená zmluvná strana v písomnom oznámení, v ktorom špecifikuje porušenie záväzku, ktorého sa dovoľáva. Taká primeraná lehota nemôže byť kratšia ako pätnásť (15) kalendárnych dní.
- 11.5 Poskytovateľ je ďalej oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy s účinnosťou dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení Nadobúdateľovi v prípade:
- 11.5.1 zrušenia Nadobúdateľa bez právneho nástupcu;
- 11.5.2 vyhlásenia konkurzu na majetok Nadobúdateľa alebo zastavenia konkurzného konania pre nedostatok majetku Nadobúdateľa alebo vstupu Nadobúdateľa do likvidácie.
- 11.6 Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže túto Zmluvu vypovedať v časti týkajúcej sa poskytovania služieb (ods. 2.1.2, 2.1.3), a to v súlade s ustanovením § 582 zákona č. 40/1964 Zb., občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov.
- 11.7 Odstúpením od Zmluvy ani jej výpoveďou zo strany Poskytovateľa nie je dotknutý nárok Poskytovateľa na zaplatenie odmeny za poskytnutie licencie, služieb a podpory podľa tejto Zmluvy ako aj na zaplatenie prípadného úroku z omeškania podľa tejto Zmluvy.
- 11.8 V prípade porušenia ustanovení Zmluvy a podmienok licenčného oprávnenia môže Poskytovateľ Nadobúdateľovi odobrať používateľské práva (licenciu) poskytnuté podľa tejto Zmluvy, a to oznámením Nadobúdateľovi.

prípade zániku zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou je Nadobúdateľ povinný v zmysle § 35 ods. 3 zákona č. 618/2003 Z. z., o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon), na základe voľby Poskytovateľa vrátiť alebo znehodnotiť všetky kópie APV a ich komponentov, vrátane poskytnutej dokumentácie. O splnení tejto povinnosti je povinný písomne informovať Poskytovateľa.

ĽAVEREČNÉ USTANOVENIA

- 12.1 Táto Zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o predmete tejto Zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce dohody zmluvných strán, ústne či písomné.
- 12.2 Akékoľvek zmeny Zmluvy musia byť dohodnuté formou písomného číslovaného dodatku k tejto Zmluve, ktorým dôjde k úprave zmluvných podmienok.
- 12.3 Pokiaľ by sa ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy ukázalo ako neplatné či nevymáhateľné alebo sa takým počas trvania účinnosti tejto Zmluvy stalo, nemá taká skutočnosť vplyv na ostatné ustanovenia, ak nestanoví inak donucujúce ustanovenie zákona. Zmluvné strany sa zaväzujú také ustanovenie nahradiť platným a vymáhateľným ustanovením, ktoré je svojím obsahom pôvodnému ustanoveniu najbližšie.
- 12.4 Zmluvné strany dojednávajú, že s ohľadom na hodnotu plnenia podľa tejto Zmluvy obmedzujú celkovú zodpovednosť každej zmluvnej strany za škody spôsobené v súvislosti s touto Zmluvou čiastkou odpovedajúcou odmene za cenníkovú cenu licencie podľa prílohy č.4 tejto zmluvy. Toto obmedzenie sa netýka škôd, spôsobených zmluvnou stranou úmyselne
- 12.5 Obe zmluvné strany s prihliadnutím k ust. § 379 Obchodného zákonníka a s ohľadom na všetky okolnosti súvisiace s uzatvorením tejto Zmluvy konštatujú, že súhrnná predvídateľná škoda, ktorá by mohla vzniknúť, môže dosiahnuť maximálne čiastku rovnajúcu sa čiastke uvedenej v predchádzajúcom odseku. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za škody, ktorých vznik nemohla predvídať. S ohľadom na skutočnosti uvedené v tomto odseku si strany zjednali aj cenu plnení podľa tejto Zmluvy.
- 12.6 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa riadia právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 12.7 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú tieto Prílohy:
- Príloha č. 1 Špecifikácia APV
 - Príloha č. 2 Licenčné oprávnenie
 - Príloha č. 3 Rozsah služieb
 - Príloha č. 4 Kalkulácie odmeny
 - Príloha č. 5 Vzor Preberacieho protokolu APV
 - Príloha č. 6 Všeobecné obchodné podmienky SOFTIP
 - Príloha č. 7 Minimálny rozsah súčinnosti Nadobúdateľa
 - Príloha č. 8 Vzor Preberacieho protokolu služieb
- 12.8 Táto Zmluva je uzatvorená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva (2).

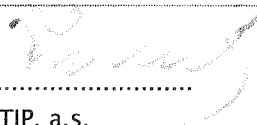
Strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, že s jej obsahom súhlasia a na dôkaz toho k nej pripojujú svoje podpisy.

Poskytovateľ

Nadobúdateľ


V Bratislave dňa 18.2.2008

V Bratislave dňa 18.2.2008


SOFTIP, a.s.

MUDr. Belo Zorkovský, výkonný riaditeľ

SOFTIP TI
Sporová 21
974 01 Banská Bystrica
IČO: 31 597 238
IČ DPH: SK 2020460783

Centrum právnej pomoci
JUDr. Miloslava Čutková riaditeľka**CENTRUM PRÁVNEJ POMOCI**

Ul. Fraňa Kráľa 35
P.O. BOX 125
810 00 Bratislava 1

②

Príloha č. 1

Špecifikácia APV

Identifikácia používateľa pre licenčný súbor	Miesto inštalácie	Rozsah licencie SOFTIP Human Resources				
		Názov sekcie	Názov APV	Počet licencií	Doplňujúce informácie:	
Centrum právnej pomoci Fraňa Kráľa 35 810 00 Bratislava		Serverovské licencie	Správa informačného systému	Administrátor (ADM)	1	
				Číselníky (CIS)	1	
				Centrál (CEN)	1	
		Používateľské licencie	Personálne a mzdové riadenie	Mzdy a personalistika, dochádzková karta (PAM)	1	počet pracovníkov: 80
				Konkurenčný používateľ	1	
		Read-only používateľ	0			

Príloha č. 2 Licenčné oprávnenie

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

- 1.1. Používateľské práva k aplikačnému programovému vybaveniu (ďalej APV) je možné získať iba uzatvorením osobitnej zmluvy, ktorej predmetom je poskytnutie používateľských práv (ďalej zmluva) so spoločnosťou SOFTIP (dodávateľ). Taká zmluva môže byť uzatvorená aj vo forme licenčného dojednania v inej zmluve, uzatvorenej so spoločnosťou SOFTIP (najmä v zmluve o dielo a pod.).
- 1.2. Vykonávateľom majetkových autorských práv k APV je:

SOFTIP PROFIT SOFTIP PACKET	SOFTIP a.s.
SAP	SAP Aktiengesellschaft, Systeme, Anwendungen, Produkte in der Datenverarbeitung, so sídlom Neurott-strasse 16, 69190, Walldorf/Baden, SRN
Informačný systém maloobchodu	Ventus, spol. s r.o.
Manažérsky analytický nástroj MANA	PEYO, spol. s r.o.
SOFTIP e-mission	Jeeves Information Systems AB, Kungsgatan 74, 101 38 Stockholm a SOFTIP a.s.
KORWIN	Euroaltis, a.s., Bratislava

pričom SOFTIP je oprávnený k tomuto APV poskytovať licencie (či sublicencie).

- 1.3. Uzatvorením zmluvy získa zákazník právo používať APV v súlade s podmienkami zmluvy, v súlade so všeobecnými obchodnými podmienkami SOFTIP a v súlade s týmto licenčným oprávnením.
- 1.4. Súčasťou poskytnutia práva na používanie APV je:
- 1.4.1. dodávka médií obsahujúcich kópiu najnovších verzií APV. Média obsahujú komprimované programové moduly APV a inštalačný program, zabezpečujúci inštaláciu APV do technologického prostredia, ktoré vyhovuje podmienkam opísaným v sprievodnej dokumentácii;
- 1.4.2. programová dokumentácia k APV v elektronickej podobe.

Ak nie je v zmluve stanovené inak, cena médií a dokumentácie pre príslušné APV je zahrnutá v cene licencie tohto APV.

-2. ROZSAH LICENCIE A SPOSOB POUŽITIA APV

- 2.1. Poskytnutím súhlasu dodávateľa na použitie APV prostredníctvom zmluvy (ďalej tiež len „licencia“) získava zákazník tieto práva:
- 2.1.1. Inštalácia - zákazník môže nainštalovať APV na pevný disk počítača - ako počítač sa rozumie samostatný počítač (t.j. bez pripojenia do počítačovej siete), na pracovnú stanicu alebo server a prevádzkovať jednu kópiu APV.
- 2.1.2. Používanie - APV môže zákazník používať na účely, pre ktoré je APV určené, v súlade so zmluvou, pokynmi dodávateľa a podľa podmienok uvedených v programovej dokumentácii
- 2.1.3. Moduly a rozsah APV - APV má modulárnu štruktúru. Rozsah, v akom je zákazník oprávnený APV používať a moduly APV, ktoré je zákazník oprávnený používať (ak je APV tvorený modulmi), sú špecifikované v zmluve. Rozsah licencie určuje najmä:
- 2.1.3.1. počet spracovávaných parametrov (pracovníci, stroje, klienti, ...)
- 2.1.3.2. druh licencie a inštalácie (serverová, runtime licencia, verzia jednopoužívateľská, komunikačná, mandátna, viacpoužívateľská, lokálna, sieťová)
- 2.1.3.3. spôsob komunikácie s objektom komunikácie (oboj alebo jednosmerná),
- 2.1.3.4. povolené moduly
- 2.1.4. Záložná kópia - zákazník je oprávnený vytvoriť si jednu kópiu obsahu inštalačného média APV.
- 2.1.5. Zálohovanie - pre potreby zálohovania a archivácie údajov je zákazník oprávnený vytvoriť si potrebný počet kópií nainštalovaného APV spolu s údajmi, ktoré

vložené v súlade s licenciou. Táto kópia
 byť uložená na médiu alebo vo formáte,
 o môže byť aplikácia priamo, t. j. bez
 ďalšieho zariadenia alebo postupu v podobe
 presie a i., spustená a používaná.

ŠIE PRÁVA A OBMEDZENIA

Zákaz spätnej analýzy, dekompilácie a prevodu do zdrojového kódu – zákazník nesmie vykonávať spätnú analýzu, dekompiláciu a prevod do zdrojového kódu APV s výnimkou a v rozsahu činností, ktoré sú výslovne povolené príslušným zákonom a ktoré majú prednosť pred týmito obmedzeniami.

- 3.2. Oddel'ovane komponentov – licenčné oprávnenie sa vzťahuje na APV ako celok. Jeho moduly a komponenty nesmie zákazník oddel'ovať a používať samostatne alebo mimo APV. Dočasne alebo trvalo nepoužívané moduly APV nemôže zákazník presunúť do iného APV bez predchádzajúceho písomného súhlasu dodávateľa.
- 3.3. Vytváranie vlastných komponentov – v súlade s podmienkami uvedenými v programovej dokumentácii k APV je možné vytvárať vlastné používateľské programy. Vykonávateľ autorských práv ani dodávateľ nenesú zodpovednosť za žiadne následky spúšťania takto vytvorených komponentov. Použitím takých komponentov zanikajú aj všetky záruky za vady APV, s ktorým boli také komponenty v interakcii, ak nie je v zmluve výslovne stanovené inak.
- 3.4. Prenájom – bez súhlasu dodávateľa nie je zákazník oprávnený APV požičať, prenajať alebo poskytnúť na finančný leasing.
- 3.5. Prevod práv – žiadne práva získané na základe tohto oprávnenia alebo zmluvy nemôže zákazník bez súhlasu dodávateľa previesť na tretie osoby formou sublicencie či postúpení licencie. Výnimku tvoria prípady, keď ide o prevod práv vyplývajúci zo zákonom špecifikovaných právnych dôvodov (cesiu), akými sú napr. zmena právnej formy spoločnosti, zlúčenie či rozdelenie spoločnosti, predaj podniku, apod.
- 3.6. Zánik zmluvného vzťahu – v prípade porušenia ustanovení zmluvy a podmienok licenčného oprávnenia či z iných dôvodov stanovených zmluvou môže dodávateľ zákazníkovi odobrať používateľské práva (licenciu) k APV. V zmysle zákona č. 618/2003 Z.z., § 35 ods. 3 (autorský zákon) je zákazník v takomto prípade povinný znehodnotiť všetky kópie APV a jeho komponentov. Pri odobraní licencie nemá

zákazník právo na vrátenie odmeny za licenciu ani jej časti.

- 3.7. Licenčný súbor (ďalej LS) – LS je identifikačný súbor, ktorý vymedzuje používanie APV podľa podmienok uvedených v zmluve a v tomto licenčnom oprávnení. Zabezpečuje ochranu autorských práv vykonávateľa autorských práv k APV vrátane dodávateľa. LS obsahuje identifikačné údaje licencie, ktoré sú používané v APV a ktoré v APV zákazník nemôže zmeniť.

4 . AUTORSKÉ PRÁVA

- 4.1. Všetky práva z duševného vlastníctva k APV vrátane sprievodných tlačенých materiálov náležia výrobcovi APV.
- 4.2. Počítačový program je chránený zákonom č. 618/2003 Z.z. v znení zmien a doplnkov (autorský zákon) ako predmet podliehajúci autorským právam.

Príloha č. 3

Rozsah služieb

Číslo etapy	Názov etapy	Rozsah
1.	Inštalácia APV a databázy SQL	3 hodiny
2.	Konverzia údajov	3 hodiny
3.	Školenie v školiacom stredisku spoločnosti SOFTIP	1 osoby / 3 dni
4.	Dozor pri výpočte miezd a mesačnej uzávierky	10 hodín

poznámky:

Konverzia údajov zahŕňa:

- kmeňové údaje aktuálne k 1.1.2007 bez historických údajov kmeňa
- mzdy za aktuálny rok od začiatku roka ku termínu nábehu
- údaje potrebné pre evidenčný list a tlačivá sociálneho poistenia

Konverzia všetkých ostatných údajov je nad rámec tejto zmluvy a v prípade záujmu bude kalkulovaná osobitne.

Príloha č. 4
Kalkulácia odmeny

Odmena za poskytnutie licencie

Druh APV (názov a kód):	Cenníková cena bez DPH	Zľava	Cena po zľave
Správa informačného systému	25 000 Sk	23 750 Sk	1250 Sk
SOFTIP Human Resources	37 800 Sk	35250 Sk	2550 Sk
Konkurenčný používateľ	20 000 Sk	20 000 Sk	- Sk
Spolu	82 000 Sk	77 200Sk	4800 Sk

Rekapitulácia ceny licencie

Cena bez DPH	DPH (19%)	Cena s DPH
4 800 Sk	912,0 Sk	5712,0 Sk

Odmena za vykonanie služieb

Číslo etapy	Názov etapy	Cena bez DPH za etapu
1.	Inštalácia APV a databázy SQL	4 500 Sk
2.	Konverzia údajov	4 500 Sk
3.	Školenie v školiacom stredisku spoločnosti SOFTIP	6 000 Sk
4.	Dozor pri výpočte miezd a mesačnej uzávierky	15 000 Sk
Cena služieb bez DPH spolu		30 000 Sk

Rekapitulácia ceny služieb

Cena bez DPH	DPH (19%)	Cena s DPH
30 000 Sk	5 700 Sk	35 700 Sk

Príloha č. 5 Vzor Preberacieho protokolu

Preberací protokol

Poskytovateľ SOFTIP, a. s. so sídlom Banská Bystrica, Spojová 21, PSČ: 974 01		Centrum právnej pomoci Fraňa Kráľa 35 810 00 Bratislava	
Dátum prevzatia		Čas (od – do)	
Miesto prevzatia		Zapísal	
Predmet prevzatia – druh APV (názov a kód):			Číslo verzie APV :
Správa informačného systému			
SOFTIP Human Resources			
Konečný užívateľ			
Prevzatie inštalačného média s APV a programovou dokumentáciou			
Prevzatie média, na ktorom sú nahrané licenčné súbory pre APV			

Poznámky k prevzatiu:

Preberací protokol tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy č. 40280053.

Podpisy:

Za SOFTIP:	Za Nadobúdateľa: Centrum právnej pomoci
Dátum:/...../.....	Dátum:/...../.....
Podpis:	Podpis:
Meno:	Meno:
Funkcia:	Funkcia:

Príloha č. 6
Všeobecné obchodné podmienky SOFTIP

Sú priložené zvlášť .

Príloha č. 7 Minimálny rozsah súčinnosti Nadobúdateľa

Pre poskytovanie služieb je potrebná dobre fungujúca súčinnosť zo strany Nadobúdateľa, ktorá sa najmä v nasledujúcich činnostiach Nadobúdateľa:

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi na svoje náklady súčinnosť potrebnú pre riadne a včasné poskytovanie služieb podľa tejto Zmluvy, a to najmenej v rozsahu stanovenom touto Zmluvou.
2. Nadobúdateľ najmä poskytne Poskytovateľovi informácie o vadách, potrebné k riadnemu poskytovaniu služieb podľa tejto Zmluvy, spočívajúce najmä v popise vady a spôsobe, ktorým sa vada prejavuje, ako aj inými špecifikáciami, ktoré sú nevyhnutné pre identifikáciu a odstránenie väd, pokiaľ si Poskytovateľ takúto ďalšiu špecifikáciu vyžiada.
3. Nadobúdateľ poskytne Poskytovateľovi aj akékoľvek ďalšie informácie potrebné k riadnemu poskytovaniu služieb podľa tejto Zmluvy.
4. Nadobúdateľ je povinný plniť riadne a včas svoje záväzky, ktoré mu vyplývajú z tejto Zmluvy, najmä záväzky týkajúce sa odovzdávania a preberania výsledkov poskytovania služieb údržby a podpory.
5. Nadobúdateľ sa zaväzuje zaistiť na svoj náklad všetky potrebné predpoklady pre riadne poskytovanie služieb Poskytovateľom, a to najmä pracovné miesto pre prácu tímu Poskytovateľa, pokiaľ je pre plnenie podľa Zmluvy potrebné.
6. Nadobúdateľ zaistí potrebnú súčinnosť svojich pracovníkov s potrebnou kvalifikáciou a skúsenosťami v dostatočnom počte.
7. Nadobúdateľ umožní Poskytovateľovi a jeho pracovníkom plný prístup k vlastnému programovému vybaveniu a k automatizovanému i neautomatizovanému informačnému systému v rozsahu nevyhnutnom pre riadne plnenie zmluvných záväzkov Poskytovateľa.
8. Nadobúdateľ sa zaväzuje zaistiť súčinnosť tretích osôb – externých partnerov ako aj ďalších poskytovateľov Nadobúdateľa, ak je to potrebné pre riadne plnenie záväzkov Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy.
9. Nadobúdateľ sa zaväzuje poskytnúť súčinnosť podľa tejto Zmluvy aj subposkytovateľom Poskytovateľa.
10. Pokiaľ bude súčasťou plnenia podľa tejto Zmluvy taktiež realizácia väzieb na aplikácie tretích strán, zaistí Nadobúdateľ na svoje náklady s poskytovateľmi týchto systémov koordináciu potrebnú pre splnenie predmetnej časti plnenia.

Príloha č. 8
Preberací protokol na služby - VZOR

Poskytovateľ SOFTIP, a. s. sídlo Banská Bystrica, Spojová 21, IČO: 974 01		Centrum právnej pomoci Fraňa Kráľa 35 810 00 Bratislava	
Dátum prevzatia		Čas (od - do)	
Miesto prevzatia		Zapísal	

Nadobúdateľ svojím podpisom potvrdzuje prevzatie služieb v zmysle bodu č. 2.1.3. v celkovej sume:

Typ služby	Cena celkom bez DPH
Cena služieb bez DPH spolu	30 000 Sk

Počet km:, Sk/km:

Podpísaním tohto preberacieho protokolu vzniká Poskytovateľovi právo fakturovať cenu, uvedenú v bode č. 4.2.
Preberací protokol tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy č. 40280053 .

Podpisy:

Za SOFTIP:	Za Nadobúdateľa: Centrum právnej pomoci
Dátum:/...../.....	Dátum:/...../.....
Podpis:	Podpis:
Meno:	Meno:
Funkcia:	Funkcia: